

Scriptures and Doctrine :: Moffats translation**Moffats translation - posted by hmmhmm (), on: 2007/9/30 7:35**

Hello everyone, I just wondered if anyone know what manuscripts Moffat used, or why his translation has so much more in them in certain areas. Example -->

KJV

MARK 16:14 Afterward he appeared unto the eleven as they sat at meat, and upbraided them with their unbelief and hardness of heart, because they believed not them which had seen him after he was risen.

moffats

Mark 16:14 Afterwards he appeared at table to the eleven themselves and reproached them for their unbelief and dulness of mind, because they had not believed those who saw him risen from the dead.

KJV

Mark 16:20 And they went forth, and preached every where, the Lord working with them, and confirming the word with signs following. Amen.

moffat

Mark 16:20 while they went out and preached everywhere, the Lord working with them and confirming the word by the miracles that endorsed it. (b) But they gave Peter and his companions a brief account of all these injunctions. And, after that, Jesus himself sent out by means of them from east to west the sacred and imperishable message of eternal salvation

Christian

Re: Moffats translation, on: 2007/10/4 7:16

Hello Christian,

I have a copy of Moffats but have not delved into it. I'll see if the foreword gives any of this information and post again.